



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 11 grudnia 2024 r.

Poz. 8131

### UCHWAŁA NR XVI/366/24 RADY MIASTA KRAKOWA

z dnia 4 grudnia 2024 roku

**w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2024  
(dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 700, 750,  
754, 801, 851, 852, 853, 854, 900 i 921 – zadania dzielnic).**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 i 1572), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 107) uchwala się, co następuje:

**§ 1.** W wydatkach budżetu Miasta Krakowa na rok 2024 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** W uchwale Nr CXXV/3406/23 Rady Miasta Krakowa z dnia 20 grudnia 2023 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2024, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 6 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 11 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miasta Krakowa

**Jakub Kosek**

**Załącznik Nr 1**  
do uchwały Nr XVI/366/24  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 4 grudnia 2024 r.

**WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2024**  
zmiany

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
Gmina	Powiat	Gmina		Powiat				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>				<b>123 904</b>	<b>123 904</b>	
	60016	Drogi publiczne gminne				123 904	123 904	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>123 904</b>	<b>123 904</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				123 904	123 904	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				123 904	123 904	
<b>700</b>		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>6 967</b>	<b>6 967</b>				
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	6 967	6 967				
		<b>Wydatki majątkowe</b>	<b>6 967</b>	<b>6 967</b>				
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	6 967	6 967				
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>81 875</b>	<b>81 875</b>				
	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	64 591	64 591				
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>64 591</b>	<b>64 591</b>				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	64 591	64 591				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	64 591	64 591				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
Gmina	Powiat	Gmina		Powiat				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	75095	Pozostała działalność	17 284	17 284				
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>17 284</b>	<b>17 284</b>				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	17 284	17 284				
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	6 500	6 500				
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	10 784	10 784				
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>				<b>20 425</b>	<b>4 940</b>	<b>15 485</b>
	75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej				15 485		15 485
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>15 485</b>		<b>15 485</b>
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				15 485		15 485
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				15 485		15 485
	75412	Ochotnicze straże pożarne				4 940	4 940	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>4 940</b>	<b>4 940</b>	
		<i>w tym:</i>						
		dotacje na zadania bieżące				4 940	4 940	
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>				<b>44 235</b>	<b>37 235</b>	<b>7 000</b>
	80195	Pozostała działalność				44 235	37 235	7 000
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>44 235</b>	<b>37 235</b>	<b>7 000</b>
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				44 235	37 235	7 000
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				44 235	37 235	7 000

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>851</b>		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>3 000</b>	<b>3 000</b>				
	85195	Pozostała działalność	3 000	3 000				
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>3 000</b>	<b>3 000</b>				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	3 000	3 000				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	3 000	3 000				
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>16 000</b>	<b>16 000</b>				
	85295	Pozostała działalność	16 000	16 000				
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>16 000</b>	<b>16 000</b>				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	12 000	12 000				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	12 000	12 000				
		dotacje na zadania bieżące	4 000	4 000				
<b>853</b>		<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>	<b>10 150</b>	<b>10 150</b>				
	85395	Pozostała działalność	10 150	10 150				
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>10 150</b>	<b>10 150</b>				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	10 150	10 150				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	10 150	10 150				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>854</b>		<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	<b>975</b>		<b>975</b>	<b>13 845</b>		<b>13 845</b>
	85495	Pozostała działalność	975		975	13 845		13 845
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>975</b>		<b>975</b>	<b>13 845</b>		<b>13 845</b>
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	975		975	13 845		13 845
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	975		975			
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				13 845		13 845
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>68 488</b>	<b>68 488</b>				
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	29 282	29 282				
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>29 282</b>	<b>29 282</b>				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	29 282	29 282				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	29 282	29 282				
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	21 075	21 075				
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>10 000</b>	<b>10 000</b>				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	10 000	10 000				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	10 000	10 000				
		<b>Wydatki majątkowe</b>	<b>11 075</b>	<b>11 075</b>				
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	11 075	11 075				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	90095	Pozostała działalność	18 131	18 131				
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>1 701</b>	<b>1 701</b>				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	1 701	1 701				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	1 701	1 701				
		<b>Wydatki majątkowe</b>	<b>16 430</b>	<b>16 430</b>				
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	16 430	16 430				
<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>14 954</b>	<b>14 954</b>				
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	14 954	14 954				
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>14 954</b>	<b>14 954</b>				
		<i>w tym:</i>						
		dotacje na zadania bieżące	14 954	14 954				
<b>Wydatki ogółem</b>			<b>202 409</b>	<b>201 434</b>	<b>975</b>	<b>202 409</b>	<b>166 079</b>	<b>36 330</b>
		<i>w tym:</i>						
		<b>Wydatki bieżące</b>	167 937	166 962	975	202 409	166 079	36 330
		<b>Wydatki majątkowe</b>	34 472	34 472				

**Załącznik Nr 2**  
do Uchwały Nr XVI/366/24  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 4 grudnia 2024 r.

## WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI

*zmiany*

### 2. WYDATKI NA ZADANIA INWESTYCYJNE DZIELNIC

w zł

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2024 rok					
					Zmniejszenia			Zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Razem wydatki na zadania inwestycyjne dzielnic, w tym:					34 472	34 472				
środki własne Miasta					34 472	34 472				
<b>Dz III</b>	<b>DZIELNICA III</b>				34 472	34 472				
ZBK/DIR/A-III-3/24	Modernizacja budynku przy ul. Stanisława ze Skalbmierza 7	700	70005	ZBK	6 967	6 967				
ZZM/DIW/O-III-2/23	Budowa pitnika na psim wybiegu przy ul. Strzelców	900	90095	ZZM	5 000	5 000				
ZZM/DIW/O-III-3/23	Doposażenie Smoczego Skweru przy ul. Klimka Bachledy	900	90095	ZZM	8 000	8 000				
ZZM/DIW/O-III-10/23	Zagospodarowanie terenu zielonego wraz z budową ciągu pieszo-rowerowego pomiędzy ul. Mogiłską a ul. Chałupnika	900	90095	ZZM	3 430	3 430				
ZDMK/DIW/T-III-11/24	Budowa oświetlenia na placu zabaw przy ul. Dobrego Pasterza	900	90015	ZDMK	11 075	11 075				

**Załącznik Nr 3**  
do uchwały Nr XVI/366/24  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 4 grudnia 2024 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI  
UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2024 ROKU  
(bieżące i inwestycyjne)  
zmiany dotacji**

**1. Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych**

**1.2. Miejskie instytucje kultury**

Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:	
						Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
921			<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>ogółem</b>	<b>15 000</b>	<b>15 000</b>		<b>46</b>	<b>46</b>	
				<i>w tym:</i>						
				– gmina	15 000	15 000		46	46	
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	<i>ogółem</i>	15 000	15 000		46	46	
				<i>w tym:</i>						
		2480	Ośrodek Kultury Zespół Pieśni i Tańca "Krakowiaczy"	– gmina	15 000	15 000		46	46	
		2480	Ośrodek Kultury im. CK Norwida		15 000	15 000				
				<b>OGÓŁEM</b>	<b>15 000</b>	<b>15 000</b>		<b>46</b>	<b>46</b>	
				<i>w tym:</i>						
				gmina	15 000	15 000		46	46	

## 2. Jednostki spoza sektora finansów publicznych

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:	
					Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
754		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>ogółem</b>				<b>4 940</b>		<b>4 940</b>
			<i>w tym:</i>						
		- gmina					4 940		4 940
	75412	Ochotnicze straże pożarne	<b>ogółem</b>				4 940		4 940
			<i>w tym:</i>						
		- gmina					4 940		4 940
852		<b>Pomoc społeczna</b>	<b>ogółem</b>	<b>4 000</b>		<b>4 000</b>			
			<i>w tym:</i>						
		- gmina		4 000		4 000			
	85295	Pozostała działalność	<b>ogółem</b>	<b>4 000</b>		<b>4 000</b>			
			<i>w tym:</i>						
		- gmina		4 000		4 000			
			<b>OGÓŁEM</b>	<b>4 000</b>		<b>4 000</b>	<b>4 940</b>		<b>4 940</b>
			<i>w tym:</i>						
			gmina	4 000		4 000	4 940		4 940

**Załącznik Nr 4**  
do Uchwały Nr XVI/366/24  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 4 grudnia 2024 r.

**ŚRODKI WYDZIELONE DO DYSPOZYCJI DZIELNIC NA ROK 2024**

w zł

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków na rok 2024	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
		<b>ZBIORCZO</b>		
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>		<b>123 904</b>
	60016	Drogi publiczne gminne		123 904
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>6 967</b>	
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	6 967	
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>	<b>81 875</b>	
	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	64 591	
	75095	Pozostała działalność	17 284	
<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>		<b>20 425</b>
	75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej		15 485
	75412	Ochotnicze straże pożarne		4 940
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>		<b>44 235</b>
	80195	Pozostała działalność		44 235
<b>851</b>		<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>3 000</b>	
	85195	Pozostała działalność	3 000	
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>	<b>16 000</b>	
	85295	Pozostała działalność	16 000	
<b>853</b>		<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>10 150</b>	
	85395	Pozostała działalność	10 150	
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>		<b>12 870</b>
	85495	Pozostała działalność		12 870
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>68 488</b>	
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	29 282	
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	21 075	
	90095	Pozostała działalność	18 131	
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>14 954</b>	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	14 954	
		<b>Ogółem</b>	<b>201 434</b>	<b>201 434</b>
		<b>w tym:</b>		

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków na rok 2024	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
<b>DZIELNICA I STARE MIASTO</b>			<b>46</b>	<b>46</b>
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	<b>46</b>	
<b>921</b>	85495	Drogi publiczne gminne	46	
		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>		<b>46</b>
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		46
<b>DZIELNICA II GRZEGÓRZKI</b>			<b>93 226</b>	<b>93 226</b>
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>		<b>74 741</b>
	60016	Drogi publiczne gminne		74 741
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>	<b>78 375</b>	
	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	64 591	
	75095	Pozostała działalność	13 784	
<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>		<b>15 485</b>
	75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej		15 485
<b>851</b>		<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>3 000</b>	
	85195	Pozostała działalność	3 000	
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>		<b>3 000</b>
	85295	Pozostała działalność		3 000
<b>853</b>		<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>10 150</b>	
	85395	Pozostała działalność	10 150	
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>1 701</b>	
	90095	Pozostała działalność	1 701	
<b>DZIELNICA III PRĄDNIK CZERWONY</b>			<b>48 675</b>	<b>48 675</b>
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>		<b>10 000</b>
	60016	Drogi publiczne gminne		10 000
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>6 967</b>	
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	6 967	
<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>		<b>4 940</b>
	75412	Ochotnicze straże pożarne		4 940
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>		<b>33 735</b>
	80195	Pozostała działalność		33 735
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	<b>4 203</b>	
	85495	Drogi publiczne gminne	4 203	
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>37 505</b>	
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	21 075	
	90095	Pozostała działalność	16 430	

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków na rok 2024	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
<b>DZIELNICA V KROWODRZA</b>			<b>4 000</b>	<b>4 000</b>
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>	<b>4 000</b>	
	85295	Pozostała działalność	4 000	
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>		<b>4 000</b>
	85495	Pozostała działalność		4 000
<b>DZIELNICA VIII DĘBNIKI</b>			<b>11 881</b>	<b>11 881</b>
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>		<b>11 881</b>
	60016	Drogi publiczne gminne		11 881
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	<b>11 881</b>	
	85495	Pozostała działalność	11 881	
<b>DZIELNICA X SWOSZOWICE</b>			<b>29 282</b>	<b>29 282</b>
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>		<b>29 282</b>
	60016	Drogi publiczne gminne		29 282
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>29 282</b>	
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	29 282	
<b>DZIELNICA XII BIEŻANÓW-PROKOCIM</b>			<b>20 500</b>	<b>20 500</b>
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>17 000</b>	
	60016	Drogi publiczne gminne	17 000	
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>	<b>3 500</b>	
	75095	Pozostała działalność	3 500	
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>		<b>10 500</b>
	80195	Pozostała działalność		10 500
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>		<b>10 000</b>
	85495	Pozostała działalność		10 000
<b>DZIELNICA XVII WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE</b>			<b>15 000</b>	<b>15 000</b>
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>		<b>15 000</b>
	60016	Drogi publiczne gminne		15 000
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>	<b>15 000</b>	
	85295	Pozostała działalność	15 000	
<b>DZIELNICA XVIII NOWA HUTA</b>			<b>15 000</b>	<b>15 000</b>
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>		<b>15 000</b>
	85495	Pozostała działalność		15 000
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>15 000</b>	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	15 000	